

Model D60

Studieverklaring, déclaration, statement

De ondergetekende
Le (la) soussigné(e)
 I, the undersigned

Nationaliteit, *Nationalité, Nationality*

verklaart hierbij dat het hem/haar bekend is dat:
déclare qu'il/elle a été informé(e) que:
 hereby declare that I am aware of the following:

- A | Verblijf in Nederland slechts wordt toegestaan voor het doel:
 Studie aan

L'autorisation de séjour aux Pays-Bas n'est valable que pour l'objectif suivant:
Etudes à

Permission to reside in the Netherlands is granted solely for the purpose of:
Studying at

- B | Het verblijf wordt toegestaan voor de duur van één jaar, na afloop van deze periode dient bij het hoofd van plaatselijke politie om verlenging van de geldigheidsduur te worden verzocht;

L'autorisation de séjour est valable pour la durée d'un an; après expiration de ce délai, il convient de demander au chef de la police locale la prorogation de la validité de cette autorisation;

Permission is granted to reside in this country for one year, after which an application for renewal must be made to the Chief of Police in my place of residence;

- C | Bij voltooiing of tussentijdse beëindiging van de studie, dan wel indien onevenredig lange duur daarvan wijst op geringe studieactiviteit, kan de aan hem/haar verleende vergunning tot verblijf worden ingetrokken c.q. de geldigheidsduur daarvan niet worden verlengd

Lorsque les études sont terminées ou interrompues, ou que leur durée est exagérément longue en raison d'un manque d'assiduité, l'autorisation de séjour accordée sera retirée, le cas échéant, la validité n'en sera pas prorogée

When my studies are completed or otherwise terminated, or if their undue prolongation were to indicate that unsatisfactory progress had been made, the residence permit issued to me will be cancelled or not renewed as the case may be;

- D | Hij/zij alsdan Nederland zal dienen te verlaten

Il/elle devra en conséquence quitter les Pays-Bas

I shall be required to leave the Netherlands at such time

Plaats / *Lieu / Place*

Datum / *Date / Date*

Handtekening / *Signature / Signature*